

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 1 a § 11 písm. f) zák. č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov medzi

## čl. I.

### Zmluvné strany

**partner:** **Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu**  
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
zastúpený: Ing. Tomáš Zajac, predseda krajskej organizácie  
IČO: 42259967  
DIČ: 2023476565  
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.  
číslo účtu: SK76 7500 0000 0040 1802 6186  
SK50 7500 0000 0040 1802 6266  
BIC: CEKOSKBX  
zapísaná v registri krajských organizácií cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 08557/2012/SCR

(ďalej len ako „partner“)

a

**organizátor:** **Rock Pop Bratislava, s.r.o.**  
so sídlom: Jakubovo nám. 12, 811 09 Bratislava  
zastúpený: Pavel Daněk, konateľ  
IČO: 31366635  
DIČ: 2020296443  
IČ DPH: SK2020296443  
bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.  
číslo účtu: 2627040080/1100,  
IBAN: SK85 1100 0000 0026 2704 0080  
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I vedenom Krajským súdom v Bratislave, oddiel Sro, vložka 6478/B

(ďalej len ako „organizátor“)

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci a propagácii za nasledovných podmienok:

## čl. II.

### Preambula

1. Medzinárodný jazzový festival „Bratislavské Jazzové Dni (BJD)“ je jedným z najväčších podujatí svojho druhu v strednej Európe. Pravidelne sa ho zúčastňujú najznámejšie jazzové hviezdy. BJD sa konajú každoročne od roku 1975 a od roku 2008 sa konajú samostatne Jarné a Jesenné Bratislavské Jazzové Dni. Kvalitná programová štruktúra je každoročne zárukou vysokej návštevnosti festivalu domácimi a zahraničnými návštevníkmi. Podujatie prispieva k pestrej kultúrnej ponuke v Bratislave a jej regióne.

2. V roku 2022 sa uskutoční 47.ročník Jesenných Bratislavských Jazzových Dní. Autorské práva k podujatiu má vyhradené organizátor Rock Pop Bratislava, s. r. o., ako autor a dlhoročný realizátor projektu. Čestné vyhlásenie organizátora o autorských právach je neoddeliteľnou prílohou č.1 tejto zmluvy.

### **čl. III. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca organizátora a partnera pri príprave a realizácii série kultúrno-spoločenských a hudobných podujatí s názvom „Open Air Jarné Jazzáky“, ktoré sa uskutočnia 28.6.2022 v Sankt Vitus Kaffee v Rusovciach, „Open Air Bratislavské Jazzové Dni“ (ďalej aj „Jesenné BJD“) v termíne 4.9.2022 v Sankt Vitus Kaffee v Rusovciach a „Bratislavské Jazzové Dni 2022“, ktoré sa uskutočnia v dňoch 21.10.2022 až 23.10.2022 v A4 Studio na Trnavskej ceste 39 (ďalej tiež spolu „podujatia“).
2. V zmysle tejto zmluvy o spolupráci a propagácii sa organizátor zaväzuje zrealizovať podujatie, počas podujatia zabezpečiť prezentačný priestor pre partnera, zabezpečiť propagáciu partnera a materiálne – technickú spoluprácu partnera a organizátora v rámci uvedeného podujatia. Partner sa zaväzuje zaplatiť organizátorovi za vykonanú propagáciu a spoluprácu na podujatí odmenu podľa čl. V tejto zmluvy.

### **čl. IV. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Organizátor sa zaväzuje v rámci spolupráce:
  - a) realizovať podujatia v spolupráci s partnerom v rozsahu podľa čl. II tejto zmluvy nasledovným spôsobom:
    - 1) pripraviť, zabezpečiť a zrealizovať podujatie na mieste, v termíne a v rozsahu, špecifikovanom v tejto zmluve v súlade s platnými zákonmi a predpismi v SR (dramaturgia, zabezpečenie priestorov, produkcia, usporiadateľská a poriadková služba, technické zabezpečenie, propagácia, postprodukcia),
    - 2) zabezpečiť účasť a spoluprácu na podujatí zo strany partnerov,
    - 3) vytypovať, osloviť a kontrahovať účinkujúcich (hudobné vystúpenia),
    - 4) zabezpečiť v rámci svojich možností aj ďalšie zdroje financovania podujatia,
    - 5) zabezpečiť záchranné a bezpečnostné zložky počas podujatia,
    - 6) zabezpečiť dodržiavanie platných protipandemických opatrení a nariadení,
    - 7) zabezpečiť pozývanie domácich a zahraničných hostí a informovanie verejnosti,
    - 8) znášať všetky režijné náklady spojené s realizovaním podujatia;
  - b) realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:
    - 1) umiestniť pri pódiu na dobre viditeľnom mieste logo partnera Bratislava Region alebo Bratislavský kraj a logá Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej Republiky ako aj Dovolenka na Slovensku – dobrý nápad (rollup, bannery, atď...),
    - 2) umiestniť logo partnera Bratislava Region alebo Bratislavský kraj a logá Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej Republiky ako aj Dovolenka na Slovensku – dobrý nápad na reklamných materiáloch outdoorovej a printovej kampane podujatia, na

stránke [www.bjd.sk](http://www.bjd.sk) v sekcii partneri s odkazmi na webstránky [www.slovakia.travel](http://www.slovakia.travel) a [www.mindop.sk](http://www.mindop.sk),

- 3) na všetkých výstupoch uviesť vyhlásenie o podporení projektu s finančnou podporou ministerstva v znení napr.: „realizované s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby“,
  - 4) po dohode s partnerom zabezpečiť počas konania podujatí v priestoroch konania jednotlivých koncertov vhodný priestor na umiestnenie propagačných materiálov dodaných partnerom,
  - 5) zabezpečiť umiestnenie loga partnera v súlade s dizajn manuálom dodaným partnerom,
  - 6) dohodnuté podmienky propagácie sa môžu podľa potreby upravovať a meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán;
- c) poskytnúť partnerovi voľné vstupenky na každé z hudobných podujatí BJD za účelom propagácie podujatia na facebookovom profile partnera formou súťaže v počte:
- 2 ks na 28.6.2022,
  - 4 ks na 4.9.2022,
  - 6 ks na 21. – 23.10.2022;
- d) predložiť v dostatočnom predstihu alebo inak komunikovať partnerovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 3 dni pred podujatím;
- e) dodať partnerovi monitoring propagácie podujatia vrátane fotografického materiálu viažuceho sa na podujatie uvedené v čl. II a čl. III tejto zmluvy so všetkými právami na účely propagácie podujatia a zároveň organizátor udeľuje partnerovi bezvýhradnú a bezodplatnú licenciu na použitie predmetnej fotografickej dokumentácie.

## 2. Partner sa zaväzuje v rámci spolupráce:

- a) dodať organizátorovi podklady potrebné pre spoluprácu a na propagáciu (logá v elektronickej podobe a dizajn manuál) pri podpise zmluvy,
- b) odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu,
- c) šíriť informácie o podujatiach prostredníctvom svojich predstaviteľov v rámci osobných kontaktov s predstaviteľmi inštitúcií, ako aj prostredníctvom vlastných informačných a propagačných kanálov (web stránka, facebookový profil, newsletter, inzercia a pod.),
- d) podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu podujatí využitím všetkých poskytnutých možností z pozície partnera a teda najmä umiestniť logo organizátora a oznam o podujatí na oficiálnej internetovej stránke [www.bratislavaregion.travel](http://www.bratislavaregion.travel),
- e) materiálne zabezpečiť prezentáciu destinácie Bratislavský región prostredníctvom dodaných propagačných materiálov o destinácii,
- f) zaplatiť organizátorovi odmenu v zmysle čl. V. tejto zmluvy,
- g) poskytnúť organizátorovi súčinnosť pri realizovaní predmetu tejto zmluvy.

## 3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

4. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Ondrej Bednár (ondrej.bednar@bratislavaregion.travel) a za organizátora Katarína Lipová (katarina@rockpop.sk)

#### **čl. V.**

#### **Odmena a platobné podmienky**

1. Konečná dohodnutá cena organizátorovi za vykonanie predmetu tejto zmluvy podľa čl. III. a čl. IV. bod 1. tejto zmluvy je 8.000,- eur (slovom osemtisíc eur) vrátane DPH, z toho cena bez DPH je 6.666,67,- eur (slovom šesťtisíc šesťstošesťdesiatšesť eur a šesťdesiatšedem centov) a DPH vo výške 1333,33 eur (slovom jedentisícristotridsaťtri eur a tridsaťtri centov). Súčasťou faktúry je dokumentácia o realizácii podujatia podľa čl. IV. bod 1., písm. e) tejto zmluvy vrátane fotografického materiálu. Organizátor vystaví faktúru bezprostredne po skončení podujatí so splatnosťou 30 dní odo dňa jej doručenia partnerovi.
2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.
3. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa celé podujatie alebo časť z neho špecifikované v čl. III a čl. IV. bod 1 tejto zmluvy neuskutoční, organizátor si nebude od partnera uplatňovať nárok na celkovú odmenu uvedenú v bode 1 tohto článku, ale len na primeranú jej časť. Zníženie odmeny bude dohodnuté zmluvnými stranami osobitným dodatkom k tejto zmluve.

#### **čl. VI.**

#### **Zmluvná pokuta**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade podstatného porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany organizátora, si partner môže uplatniť voči organizátorovi zmluvnú pokutu vo výške 50 % odmeny uvedenej v čl. V. bod 1. tejto zmluvy.
2. Za podstatné porušenie zmluvy sa má konanie organizátora, ktoré smeruje k nenaplneniu jeho povinností v zmysle tejto zmluvy a spôsobuje možnosť odstúpiť od tejto zmluvy partnerom z dôvodu na strane organizátora. Ako dôvod odstúpenia je dohodnutý najmä včasné a riadne neplnenie povinností organizátora podľa tejto zmluvy, ktoré môže mať čo i len potencionálny následok v nerealizovaní touto zmluvou dohodnutých záväzkov organizátora.

#### **čl. VII.**

#### **Trvanie a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia predmetu tejto zmluvy, t. j. realizácie posledného podujatia a uhradenia finančných prostriedkov podľa článku IV. tejto zmluvy.
2. Zmluva zaniká:
  - a) splnením predmetu zmluvy,
  - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - c) odstúpením od zmluvy.

3. V prípade nedodržania dohodnutých podmienok zmluvy a porušenia povinností zmluvných strán upravených v článku III. tejto zmluvy, môžu partner alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
4. Odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany podľa bodu 3 tohto článku zmluvy nevzniká partnerovi povinnosť na vyplatenie odmeny podľa článku IV. tejto zmluvy.

#### **čl. VIII.**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle §47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že partner alebo organizátor nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu partner alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa 17.6.2022

V Bratislave dňa 21.6.2022

---

za organizátora  
Pavel Daněk  
konateľ Rock Pop Bratislava, s.r.o.

---

za partnera  
Ing. Tomáš Zajac  
predseda krajskej organizácie